

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2020- 074
INVOICE DATE : 2020/11/23
DELIVERY DATE : 2020/11/25

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 1263 ~ 1268 Made in JAPAN	11,520 pcs	Park Lock Gear (2501412803) Scrap Surcharge (2020H2) Alloy Surcharge (2020H2)	329.00 EUR /100 6.60 EUR /100 1.20 EUR /100	37,900.80 EUR 760.32 EUR 138.24 EUR

6 pallet

Total Amount 38,799.36 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/11/18
Delivery Date : 2020/11/25
Call Off Number : 74/2020

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Nov.23,2020
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
25 NOV 2020

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

25-11-2020

N° progressivo

553

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	11520	GTRB-2020-074

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

6

Ora

13:00

Data trasporto

25-11-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

25 NOV 2020
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

COMUNITA' EUROPEA		1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100					
BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6	2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO,TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN,JAPAN (.) p.l. 4788,00000 p.n. 4608,00000 vs 38799,360		IM	A	4 N.:00038940S 24-11-2020			
	8	Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3	Formulari 1 2	4	Dist. di carico		
	14	Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5	Articoli 2	6	Totale dei colli 6		
	18	Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		9	NULA OSTA al fini dei divieti economici e valutarli Il Funzionario		7	Numero di riferimento 1/6725/1/MV/	
	21	Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		10		Paese ultima destin.	11	Paese transaz. prod.	
	25	Modalita' di trasporto alla frontiera 3		12		Elementi del valore		13	P.A.C.
	29	Ufficio di entrata/uscita IT018100		15		Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		16	Paese di origine GIAPPONE
	31	Colli e designazione delle merci PX PALETTE 1 VAL.FATT.:6466,56 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.180/J DEL 07/10/2020 DOGANA DI BARI		17		Cod.P.sped./esport. a1 JP b1 a2 IT b2 BA		18	Cod.P.destinaz. a3 IT b3 BA
	33	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura (FATTURA NR.2020GTB035 DEL 20/08/2020) CALL OFF NR.: 74/2020 N380 -JP-2020-GTRB-2020-074 U110 -JP-2020-GTRB-2020-074 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2020		20		Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1		21	Moneta ed importo totale fatturato EUR 38799,36
	35	Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		22		Tasso di cambio 1,000000		23	Natura della transazione 1 1
47	Calcolo delle imposizioni		24		Dati finanziari e bancari		25	Articolo 1 N.	
50	Obbligato principale N.		26		Modalita' di trasporto interno		27	Codice delle merci 87084099 00 4999 S001	
51	Uffici di passaggio previsti (e paesi)		28		Luogo di scarico		29	Cod.P.di origine a1 JP b1	
52	Garanzia non valida per		30		Localizzazione delle merci F-FE		31	Massa lorda (Kg) 798	
53	Garanzia non valida per		32		Dati contabili REG. 4 N.00038940S DEL 24-11-2020		33	Massa netta (Kg) 768	
54	Garanzia non valida per		34		Dati contabili REG. 4 N.00038940S DEL 24-11-2020		35	Preferenze 300	
55	Garanzia non valida per		36		Dati contabili REG. 4 N.00038940S DEL 24-11-2020		37	Contingenti	
56	Garanzia non valida per		38		Dati contabili REG. 4 N.00038940S DEL 24-11-2020		39	Contingenti	
57	Garanzia non valida per		39		Dati contabili REG. 4 N.00038940S DEL 24-11-2020		40	Contingenti	
58	Garanzia non valida per		40		Dati contabili REG. 4 N.00038940S DEL 24-11-2020		41	Contingenti	
59	Garanzia non valida per		41		Dati contabili REG. 4 N.00038940S DEL 24-11-2020		42	Contingenti	
60	Garanzia non valida per		42		Dati contabili REG. 4 N.00038940S DEL 24-11-2020		43	Contingenti	
61	Garanzia non valida per		43		Dati contabili REG. 4 N.00038940S DEL 24-11-2020		44	Contingenti	
62	Garanzia non valida per		44		Dati contabili REG. 4 N.00038940S DEL 24-11-2020		45	Contingenti	
63	Garanzia non valida per		45		Dati contabili REG. 4 N.00038940S DEL 24-11-2020		46	Contingenti	
64	Garanzia non valida per		46		Dati contabili REG. 4 N.00038940S DEL 24-11-2020		47	Contingenti	
65	Garanzia non valida per		47		Dati contabili REG. 4 N.00038940S DEL 24-11-2020		48	Contingenti	
66	Garanzia non valida per		48		Dati contabili REG. 4 N.00038940S DEL 24-11-2020		49	Contingenti	
67	Garanzia non valida per		49		Dati contabili REG. 4 N.00038940S DEL 24-11-2020		50	Contingenti	
68	Garanzia non valida per		50		Dati contabili REG. 4 N.00038940S DEL 24-11-2020		51	Contingenti	
69	Garanzia non valida per		51		Dati contabili REG. 4 N.00038940S DEL 24-11-2020		52	Contingenti	
70	Garanzia non valida per		52		Dati contabili REG. 4 N.00038940S DEL 24-11-2020		53	Contingenti	
71	Garanzia non valida per		53		Dati contabili REG. 4 N.00038940S DEL 24-11-2020		54	Contingenti	
72	Garanzia non valida per		54		Dati contabili REG. 4 N.00038940S DEL 24-11-2020		55	Contingenti	
73	Garanzia non valida per		55		Dati contabili REG. 4 N.00038940S DEL 24-11-2020		56	Contingenti	
74	Garanzia non valida per		56		Dati contabili REG. 4 N.00038940S DEL 24-11-2020		57	Contingenti	
75	Garanzia non valida per		57		Dati contabili REG. 4 N.00038940S DEL 24-11-2020		58	Contingenti	
76	Garanzia non valida per		58		Dati contabili REG. 4 N.00038940S DEL 24-11-2020		59	Contingenti	
77	Garanzia non valida per		59		Dati contabili REG. 4 N.00038940S DEL 24-11-2020		60	Contingenti	
78	Garanzia non valida per		60		Dati				

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinataria IM 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	Formulari		
2	2		

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 5 VAL. FATT.: 32332,80 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7T NR.182/D DD.13/10/20 DOGANA DI BARI (FATTURA NR.2020GTB036 DD.27/08/2020) CALL OFF NR.: 74/2020	32 Articolo 2	33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001	34 Cod. P.d. origine a) JP b)	35 Massa lorda (Kg) 3990	36 Preferenze 300	37 REGIME 4571	38 Massa netta (Kg) 3840	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-182-D-13102020---IT018100	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 32332,80	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni N380 -JP-2020-GTRB-2020-074 U110 -JP-2020-GTRB-2020-074 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2020	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 32332,80
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod. P.d. origine a) b)	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni	45 Aggiustamento	46 Valore statistico
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod. P.d. origine a) b)	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni	45 Aggiustamento	46 Valore statistico
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod. P.d. origine a) b)	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni	45 Aggiustamento	46 Valore statistico
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP						
	A00	32332.8	0 %	0	A											
	405	32332.8	0 %	0	A											
Totale primo articolo:					0,00	Totale secondo articolo:										
	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	RIEPILOGO							
						405	0.00		Esemplare per il paese di destinazione							
						A00	0.00									
Totale terzo articolo:					T.G.:	0.00										

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00038940S
DEL 24-11-2020

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 38940S del 24/11/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN040038940R4



Totale articoli	2	Totale colli	6	Totale massa lorda	4788.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	24/11/2020		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	ZD7BP2
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	24/11/2020		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da				
Annullamento	Del		Causale	

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP **Codice paese di destinazione IT** - BA

Importo fatturato EUR 38799.36

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 38940S del 24/11/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 798.0 - Peso netto: 768.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 3990.0 - Peso netto: 3840.0 - Qnta suppl.: n.d.